

حقیقت‌جویی عارفانه سه راب سپهری با رویکردی تطبیقی به عرفان اسلامی و بودایی

نعمت اصفهانی عمران*

چکیده

یکی از مهم‌ترین جلوه‌های عرفان در میان ادیان و مکاتب مختلف معرفتی، «حقیقت‌جویی» عارفانه سالکان طریقت و ناتوانی انسان جست‌وجوگر از درک ذات آفریدگار دو عالم است؛ موضوعی که از دیرباز در تاریخ عرفان و فلسفه، بهویژه در مقوله‌ی معرفت سنجی (اپیستومولوژی) و هستی‌شناسی (أُنْتُولُوژِي) جایگاهی مهم و بحث‌انگیز داشته و ذهن و زبان بسیاری از اهل تحقیق و معرفت را به خود مشغول داشته است. بر همین اساس، برآئیم این موضوع (حقیقت‌جویی عارفانه) را با نگاهی تطبیقی به عرفان اسلامی و بودایی، با توجه به برخی سرودهای عرفانی سه راب سپهری، بررسی و درباره آن بحث کنیم.

کلیدواژه‌ها: عرفان ائتلافی، تکثرگرایی صوفیانه، عرفان اسلامی، عرفان بودایی، عقل جزئی‌نگر، اسرار مگو.

پیش درآمد

شکی نیست که در شعر نیما می، سهراب سپهری بیش از همه به مباحث عرفانی توجه داشته و با نگاه نو و بیان تازه اش توانسته است چهره لطیف و خوشایندی از آن به نمایش گذارد. آن چهره نجیب و صمیمانه ای که متأسفانه در نخستین گام های حیات هنری اش به دلیل شرایط خاص زمانه، که بیشتر تحت تأثیر جریانات سیاسی و اجتماعی قرار داشت، همچنین تاحدودی به خاطر غریب و نا آشنابودنش در آن روزگاران، چندان مورد توجه و اقبال اهالی شعر قرار نگرفت؛ بلکه در مواردی به شدت با سرزنش و بی مهربی مواجه شد. با این همه، عرفان سهراب، به دلیل متفاوت و دیگر گون بودنش در ساختار ظاهری و پرهیز از هر نوع تکرار و سنت زدگی، رفتار فتنه جای خود را در میان مفاهیم و موضوعات متتنوع شعری تثبیت کرد و این اعلام حضور، خود سرآغاز توجهات خاص طیف گسترده ای از منتقدان معاصر در جهت نقد و بررسی شعر و اندیشه های او شد.

در باره اینکه عرفان سهراب، مشخصاً از کدام آبیشور بهره مند شده است، باید تصريح کرد که عرفان او به مشرب خاصی تعلق ندارد و چارچوب فکری و ذوقی نظام مندی نمی توان برای آن قائل شد؛ در حقیقت، می توان گفت که عرفان سهراب مخصوص خود او است؛ نه مطلقاً عرفان محض بودایی و شرق دور است (آن گونه که برخی بر آن تأکید دارند) و نه عرفان مسیحی و زردشتی و نه کاملاً عرفان اسلامی، بلکه آمیزه و ائتلافی است از همه آنها. در حقیقت، به خاطر همین بینش التقاطی عارفانه است که تفکرات و دیدگاه های او در قلمروی جهان شمول قرار گرفته است.^(۱)

قرآن بالای سرم

بستر من تورات و زیر پوشم / وستا
می بینم خواب بودایی در نیلوفر آب
هر کجا گل های نیایش رُست، من چیدم

راه می‌بینم در ظلمت
من پر از فانوسم
من پر از نورم و شن
آنی بود، درها وا شده بود
هر رودی، دریا
هر بودی، بودا شده بود

(هشت کتاب، ص ۲۳۶ و ۲۴۰)

از این‌رو سهراب در پروراندن اندیشه و مکنونات باطنی خود اعتقاد دارد که باید از تعالیم روحانی همه ادیان و مکاتب عرفانی بهره جُست، چراکه در نظر او همه راه‌ها به یک مقصد منتهی می‌شود^(۲). او در اصل عرفان و اندیشه‌های بنیادی ادیان اختلافی نمی‌بیند، درواقع وی با نوعی «تساهل» (تلورانس) معرفتی و دوری‌جستن از نزاع‌ها و تعصبات معمول، به وحدت روحانی میان اندیشه و آموزه‌های عارفانه معتقد است.

فرانگری او در این زمینه، بدون تردید، برخاسته از روح حساس، عاطفی و رهاسده از تعلقات زمانه او است که می‌خواهد مرزها را بشکند و ما را همسو با مردم و حقیقت‌جویان دیگر ملل، به یک نوع آرامش که به دور از هر گونه رذیلت، تکبر و دغدغه‌ی خاطر است، برساند.

در حقیقت، به خاطر همین رویکرد خاص عارفانه است که می‌بینیم تشابهات محسوسی میان تفکرات عارفانه او و اندیشه‌ها و آموزه‌های دیگر ادیان و مکاتب فکری و معرفتی دیده می‌شود. از همین روی قصد آن داریم تا در این مجال با نگاهی تطبیقی، یکی از مهم‌ترین موضوعات و مباحث عرفانی، یعنی «جست‌وجوگری عارفانه» را از منظر عرفان اسلامی و عرفان بودایی - که از مهم‌ترین خاستگاه‌های عرفان سهراب سپهری است - مورد تحقیق و بررسی قرار دهیم.

حقیقت‌جویی عارفانه سهراب

سهراب از حقیقت‌جویانی است که به دنبال درک هستی مطلق است. او به خدای واحدی می‌اندیشد که مظہر تمامی زیبایی‌ها است. او معبود «واحد» خویش را در «کثرت» انبوه پیرامونش به راحتی می‌بیند و در برابر هجوم کثرات مسخ نمی‌شود:

زیر بیدی بودم

برگی از شاخه بالای سرم چیدم، گفتم
چشم را باز کنید، آیتی بهتر از این
در کف دست زمین گوهر ناپیدایی است
که رسولان همه از تابش آن خیره شدند

بی گوهر باشید

(هشت کتاب، ص ۳۷۱)

اما سهراب در این درک لطیف و خداگونه، خود را تنها می‌بیند و از بی‌استعدادی مردم زمانه می‌نالد و به زبان شکوه می‌گوید:

من که از بازترین پنجره با مردم این ناحیه صحبت کردم
حرفی از جنس زمان نشنیدم
هیچ چشمی عاشقانه به زمین خیره نبود
کسی از دیدن یک باغچه مجذوب نشد
هیچ کس زاغچه‌ای را سر یک مزرعه جدی نگرفت

(هشت کتاب، ص ۳۹۱-۳۹۲)

سهراب، روشن‌دل آگاهی است که برای رسیدن به نورانیت زندگی و درک شهودی آن، از میان ظلمات پرتلاطم روزگار خود عبور کرده و به ظاهر، همانند برخی از عرفای گذشته، ابتدا لذت‌هایی از زندگی مادی را تجربه و پشت‌سر گذاشته است^(۳)، اما آنچه که مسلم و مورد

ادعان بسیاری از همروزگارانش است، این است که لذت‌های سهراب یقیناً تنها در مقطع یا مقاطعی محدود از زندگی (که البته خود می‌تواند محل تردید باشد) - دوران خامی و ناپختگی - آن هم در سطحی بسیار نازل و نه چندان مشهود، مطرح بوده و هرگز راه افراط نپیموده است، بلکه برعکس، او با صفا و صمیمیتی کم‌نظیر در مسیر درک حقایق گام برمه‌داشت و بر آن بود تا هرچه زودتر فاصله‌ها را کوتاه کند. او در منظومهٔ صدای پایی آب که اغلب با زبانی انتقادی سخن می‌راند، با بیانی سرزنشگرانه می‌گوید:

چیزها دیدم در روی زمین

پله‌هایی که به گلخانه شهوت می‌رفت

پله‌هایی که به سرداره‌الکل می‌رفت

(هشت کتاب، ص ۲۷۹ و ۲۸۰)

سیر و سلوک سهراب و تکامل روحی او در میان انبوهی از اضداد و ناهمگونی‌های فکری و معرفتی - که خود نتیجهٔ آشنایی او با مکاتب اسرارآمیز هند و شرق دور بود - حاصل شد؛ اما این ناهمگونی‌ها و آشتفتگی‌های فکری و فلسفی، درنهایت، موانع راه را از پیش روی او برمه‌دارد و همان‌گونه که انتظار می‌رفت او را به همان «نقطهٔ موعود» - نقطهٔ اتصال اندیشه‌های معرفتی - در عرصهٔ شناخت‌ها، (پلورالیسم عرفانی) هدایت می‌کند و از همین جا است که می‌بینیم پارادکس‌های متعددی در شعر او راه می‌یابد و کلامش را از سخن دیگران متمایز می‌سازد:

مو پر بشان‌های باد

با هزاران دامن پربرگ

بیکران دشت‌ها را در نور دیده

می‌رسد آهنگشان از مرز خاموشی

ساقه‌های نور می‌رویید در تالاب تاریکی

(هشت کتاب، ص ۱۵۰)

و همیشه کسی از باغ آمد و مرا نوبر وحشت، هدیه کرد
و همیشه خوشه‌چینی از راهم گذشت و کنار من راز از دستش لغزید
و همیشه من ماندم و تاریک بزرگ، من ماندم و همهمه آفتاب
و از شعر آفتاب سرشار تاریکی آمدم

(هشت کتاب، ص ۱۷۹)

سهراب در جست‌وجوهاشیش، درپی آن است که به یک آرامش درونی برسد، آرامشی که درنهایت، «وحدت درون» را برای او به ارمغان آورد و او را از اهربیمن نفس و زخارف بی‌مقدار پیرامونش رهایی دهد؛ به همین دلیل است که می‌خواهد با جداشدن از «من» های دست و پاگیر و آزاردهنده معمول و رهایی از اسارت زمان و مکان، حضور خود را در همه زمان‌ها و مکان‌ها، اعلام دارد.

شهر من کاشان نیست

شهر من گمشده است

(هشت کتاب، ص ۲۸۶)

نسیم شاید برسد

به گیاهی در هند، به سفالینه‌ای از خاک «سیلک»

(هشت کتاب، ص ۲۷۴)

پدرم پشت زمان‌ها مرده است

پدرم وقتی مرد، آسمان آبی بود

حضوری که البته با معنویتی متفاوت و نااشنا همراه است و بی‌گمان درک این حضور معنوی برای آنانی که با سهراب و معنویت و صفاتی او ساخته باشند، دشوار و چه‌بسا غیرممکن خواهد بود.

جست‌وجوگری سپهبری در مراحل سلوک در بین سروده‌هاش بیش از همه در شعر

«نشانی» تجلی دارد. در این سروده عارفانه، سالک جست‌وجوگری را - البته نه به شیوه سلوک عرفان سنتی - می‌بینیم که برای رسیدن به مقصود - خانه دوست یا همان منبع نور - تلاش می‌کند.

این جست‌وجوگر حقیقت در مطلع شعر خود «خانه دوست»، با طرح نوعی «تجاهل‌العارف» ذهن مخاطب را به تکاپو و تلاش روحانی و امی‌دارد و بر آن است تا با دادن نشانه‌های «خانه دوست»، که اینجا همان بارگاه عشق الهی یا آستان مقام ربوبی است، سالک وادی عشق را مرحله به مرحله به آن مقصد رهنمون شود.

این شعر از آغاز تا انجام آن با زبانی سراسر نمادین و استفاده از سمبول‌های امروزی بیان شده است و در حقیقت، شاعر، مراتب و مراحل طریقت را با زبانی بیان می‌دارد که با اندک دقیق می‌توان آن را به راحتی با حالات و اطوار و منازل سیر و سلوک در عرفان سنتی انطباق داد. چنان‌که واژه‌های کلیدی همچون: فلق، سوار، رهگذر، شاخه نور، سپیدار، کوچه باغ، گل تنهایی، کودک، کاج بلند و لانه نور، همه و همه، بیانگر همان رموز و حالات خاص عارفانه است که در عرفان گذشته در مراحل هفت‌گانه سلوک (طلب، عشق، معرفت، استغنا، توحید، حیرت، فنا) و حالات و اطوار آن، مانند: وجود، اطمینان، قبض، بسط، خوف، رجا، مراقبه، مشاهده، ذکر... مطرح بوده است.^(۴)

یکی از موارد قابل تأمل و بسیار طریف در حقیقت‌جویی سهراب و سلوک او، همانند عرفای گذشته، اعتراف در ناتوانی خود از درک ذات آفرینشگر هستی و معرفت در دقایق و ظرایف خلقت خداوندی است؛ موضوعی که از دیرباز در تاریخ عرفان و فلسفه اسلامی، بهویژه در مقوله معرفت سنجی (ایستومولوژی) و هستی‌شناسی (انتولوژی)، جایگاهی مهم و بحث‌انگیز داشته است.

در کتاب نامه‌ها، اثر عارف نامی و ستیه‌نده، عین‌القضات همدانی، آمده است:
ای عزیز! همانا که در خاطرت گذر کند که چندین بلا که در جهان است، اگر او قادر

است که برگیرد، ارحم الراحمین کجا بود؟ این اشکال از آن می‌افتد ترا که کارهای الهی را به ترازوی عقل مخصوص خود می‌سنجدی. این بدان قدر است که عالمی بزرگ تصنیفی می‌کند در علمی و فرزندی دارد یکساله، بر او اعتراض می‌کند که: ترا این به چه کار می‌آید که بدان مشغولی؟ کاغذ چرا بعضی سیاه می‌کنی و حواشی اوراق سفید می‌گذرانی؟ اگر صلاح در سپیدی کاغذ است، پس همه سپید بگذار و اگر کمال کاغذ در سیاهی است، پس همه را سیاه کن که تو قادری که همه سیاه کنی و تو دانی که پدر از جواب این کودک عاجز بود، نه از عجز خود یا از آنکه اعتراض او را جواب ندارد، بلکه از قصور آن کودک که از عالم پدرسخ هیچ خبری نیست، اگر نه، این سؤال را این همه قدر و خطر نیست که پدر از جواب آن عاجز آید.

اکنون بدان که ملائکه و انبیا و اولیا و علماء همه نسبت و اکمال علم و قدرت ازلی قاصرترند به بسیاری از این کودک به نسبت وا پدر خویش، و اهل غفلت که عموم خلق آن، نسبت و انبیا و علماء قاصرترند از آن کودک و این نسبت به پدر خویش. اگر عالمی جواب ابله‌ی ندارد، در حقیقت جریان قضا و قدر و کیفیت ترتیب احکام ازلی، یکی بر یکی، تو تعجب مدار. (عین القضاة همدانی، ج ۱، ص ۳۶۷)

با اندک دقت در عبارات مورد نظر و مفاهیم نفر و بلند آن، چنین استنباط می‌شود که آدمی با تمامی توانایی و بهره‌گیری از همه ظرفیت‌ها، بهویژه عقل جست‌وجوگر خود، نمی‌تواند حقیقت ذات الهی و «اسرار مگوی» آن را دریابد، از این‌رو چاره‌ای جز این نمی‌بیند که در این پنهانه لایتناهی سپر بیندازد و از واردشدن در ژرفای آن خود را دور نگه دارد.^(۵) خداوند متعال در آیاتی از قرآن کریم می‌فرماید: «... لَاتْسَأُلُوا عَنْ آثِيَاءِ إِنْ تُبَدِّلُكُمْ تَسْوُكُمْ ...» (مائده ۱۰۱) (از حقیقت اشیا سؤال مکنید، که اگر حقیقت آنها بر شما آشکار شود، بدهال خواهید شد) و: «قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ.» (مائده ۱۰۲) (این چیزها (سؤال‌ها را) پیش از شما نیز قومی می‌پرسیدند و آنگاه به‌سبب آنها کافر شدند). سهراب هم این نکته طریف را به درستی درک کرده، بر همین اساس، در مقام تنبیه و ارائه طریق، همداستان با دیگر عرف، ما را از «شناسایی راز گل سرخ»^(۶) – که اینجا همان ذات بی‌چون خداوند بلندمرتبه است – بر حذر می‌دارد و با تأسی به کلام فخیم و کرامند نبوی

که می‌فرماید: «تفکروا فی آلاء الله ولا تفکروا فی الله»، جویندگان حقیقت را به تفکر در جلوه‌های آفرینش و مظاهر زیبا و افسونگر آن دعوت می‌کند، چون او همانند حکیم طوس به درستی دریافته بود که:

از این راز جان تو آگاه نیست بدین پرده اندر تو راه نیست

(فردوسی، ۱۳۶۳: ۳۲، بیت ۶)

همانی که عرفا درباره آن گفته‌اند: «فاین التراب و رب الارباب». این نکته - جست‌وجوگری عارفانه - که در عرفان اسلامی بازتابی گسترده داشته، در عرفان بودایی هم - که یکی از منابع فکری و معرفتی شاعر مورد بحث ما، سهراب سپهری، است - مورد تأکید و توجه فراوان است. در عرفان بودایی اعتقاد بر این است که شناخت «برهمن» (عقل کل) با این عقل ناتوان مادی، غیرممکن و نافرجام است و جوینده حقیقت، هرگز نباید بر این موضوع اصرار ورزد.

در «اوپانیشاد» در همین ارتباط آمده است:

وقتی که مرد عارف و اهل راز، در وجود نورانی و وجود قاهر و عقل مطلق که عین «برهمما» است، نیک تأمل می‌کند، از خبر و شر برتر می‌گراید، از هرگونه شهوات و اهواه نفسانی، خویشن را منزه می‌دارد و سرانجام به ادراک وحدت نهائی فائز می‌گردد... همچنان که رودخانه‌ها به دریا می‌ریزند و نام و صورت خود را از دست می‌دهند و عین دریا می‌شوند، مرد عارف عاقل نیز همچنان، وقتی خود را از قید نام و صورت برهاند، در ورای این «طور»، در ذات نورانی عقل مطلق، مستهلك و فانی می‌شود. آن کس که «برهمما»، یعنی وجود فائق متعالی را ادراک کند، خود نیز «برهمما» می‌گردد. (یشربی، ۱۳۷۴: ۸۶)

در عرفان و اندیشه‌های بودایی سؤالاتی که این‌گونه بدون جواب است، به نام «پرسش‌های بی‌پاسخ» نامگذاری شده است. مراد از «پرسش‌های بی‌پاسخ» در عرفان بودایی، پرسش‌هایی است که در این زمینه‌ها از بودا می‌پرسیده‌اند، پرسش‌هایی از نوع: محدود و نامحدود بودن جهان، جاویدبودن و نبودن آن، بستگی تن و روان، همانی تن یا روان یا زندگی، زندگی پس از مرگ، هستی و نیستی خود، همانی ادراک و خود... و مانند

اینها. بیشتر این پرسش‌ها را درویشانی که از آین بودا پیروی نمی‌کردند از بودا یا از رهروان او می‌پرسیدند. بودا به این پرسش‌ها هیچ‌گاه پاسخ نمی‌داد و ساكت می‌ماند و این سکوت او به «سکوت شریف» یا «سکوت نجیب و عالی» معروف شده است. بودا این پرسش‌ها و پاسخ‌ها را «خیمه‌شب‌بازی، بند، سرگردانی، گمراهی و حیرانی» می‌داند. در نظر بودای بزرگ، طرح این پرسش‌ها بی‌فایده است، زیرا «با ذات سلوک قدسی بستگی ندارند، و به آرامش، به برترین کشف و شهود، به نیروانه راهنمایی نمی‌کند؛ از این‌رو دانستن آنها جز رنج حاصلی ندارد.» (پاشایی، ۱۳۷۵: ۴۵۹)

همانی که مولانا می‌فرماید :

زیرکی بفروش و حیرانی بخر زیرکی طنز است و حیرانی بخر

(منوی معنوی، دفتر ۴، بیت ۱۴۰۷)

از دیگر نمونه‌های موفق سپهری در این عرصه - جست‌وجوگری‌های عارفانه - بی‌گمان قطعه شعر معروف «واحه‌ای در لحظه» با عنوان «هیچستان» است؛ شعری که در آن سهرباب، با برشمودن مشخصات و نشانی‌های «هیچستان»، بر آن است تا ما را به آرمانشهرش که همان «ناکجا‌آباد» اهل دل است، هدایت کند. همان شهر آرمانی که می‌توان گوهر معنوی یا همان حقیقت الهی را که در اینجا در نظر شاعر به «گل واشده دورترین بوته خاک» تعبیر شده است، دریافت. این ناکجا‌آباد یا هیچستانی که سهرباب از آن سخن به میان آورده و در ادبیات کلاسیک مقامی بس رفیع برای آن قایل شده‌اند، چگونه جایی است؟ در پاسخ به این سؤال باید گفت که «ناکجا‌آباد، شهر فرشتگان و دیار نفوس و عقول است، فراتر از فلک‌الافلاک، همان لامکانی است که در بعضی رسالات شیخ اشراق، به‌ویژه در آواز پر جبرئیل از آن بحث شده و در حکم اقلیم هشتم است:

هیچستان، اقلیم هشتم و صور معلقه است و ما را به یاد ناکجا‌آباد سهروردی می‌اندازد.
این اقلیم همان عالم مثال است، همان عالم سومی که در کنار عالم معقول و محسوس

توسط سه روردی مطرح می‌شود. اقلیمی که از مقادیر حسی در آن خبری نیست و بهره از مقادیر مثالی دارد (الهامی، ۱۳۷۷: ۶۰). هیچستانی که در شعر سه راب آمده، مولود فعالیت‌های نفسانی است ولی در عین حال، خارج از انسان وجود دارد؛ به همین خاطر، شاعر از پسوند مکان و کلمه «جا» استفاده می‌کند تا این واقعیت درونی و روحانی را عینیت بخشد و ابعاد این جغرافیای معنوی را ترسیم کند؛ تا با حضوری مادی امری معنوی را در افق دید خواننده به نمایش بگذارد. این عالم، عالمی است که خارج از انسان قرار دارد و به این اعتبار، عینی است و نه ذهنی؛ اما به اعتبار اینکه عالم عینی محسوس به حواس ظاهر نیست، آن را به مفهوم واقعی کلمه عینی نیز نمی‌توان شمرد (همان، ص ۶۱).

نتیجه

در پایان بحث، می‌توان نتیجه گرفت که شناخت ذات پروردگار دو عالم از عقل و ادراک جزئی‌اندیش آدمیان به دور است و انسان جست‌وجوگر حقیقت که به تعبیر خواجه شیراز گرفتار عقل عقیله است، هرگز نباید بر این موضوع اصرار ورزد. نکته دیگر آنکه این مطلب پیوسته در طول تاریخ مورد توجه و اذعان بسیاری از مکاتب فکری و معرفتی قرار گرفته و اولیا و بزرگان آنها، همواره بر راستی و درستی آن صحّه گذاشته‌اند.

پی‌نوشت‌ها

۱. این همانی است که امروزه برخی از صاحب‌نظران از آن به عنوان «پلورالیسم عرفانی» یا «تکثیرگرایی صوفیانه» تعبیر می‌کنند؛ همانی که عرفای گذشته ما به تلویح گفته‌اند: «الطرق الى الله به عدد انفاس الخلاقي».
۲. رسول اکرم در حدیثی می‌فرمایند: «الأنبياء اخوه امهاتهم شتى و اينهم واحد» (پیامبران برادراند، مادرانشان جداگانه است، ولی دینشان یگانه است). از همین جا است که شاعر می‌گوید: راه‌های مختلف آخر به یک جا می‌رسد رود را سر هر کجا باشد به دریا می‌ریزد در فیه ما فیه مولانا جلال الدین بلخی آمده است: «و اگر راه‌ها مختلف است، اما مقصد یکی است.

نمی‌بینی که راهها به کعبه بسیار است، برخی از دریا و بعضی از خشکی. اگر به راهها نظر می‌کنی،

اختلافاتی عظیم پیدا است، اما چون به مقصد نظر کنی، همه بگانه‌اند.» (فیه ما فیه، ص ۸۸۷)

۲. در همین زمینه، سهراب، خود صریحاً در جایی اعتراض می‌کند که:

من به دیدار کسی رفتم، در آن سر عشق

رفتم، رفتم تا زن

تا چراغ لذت (هشت کتاب، ص ۲۹۷)

۴. اقتباس از مرقومات دکتر سیروس شمیسیا از کتاب نگاهی به سهراب سپهری، ص ۲۶۴

۵. این نکته - عدم توانایی درک بشر در معرفت ذات الهی - که باید آن را از موارد «مسکوت عنها» در اندیشه‌های دینی و فلسفی دانست - در عرفان سنتی هم از آموزه‌های بنیادی به حساب آمده و در سطح وسیعی بر کلام و اندیشه‌های شاعران و عرفای ما، سایه افکنده است. در اینجا پیش از آنکه به نمونه‌های شاعران و عارفان گذشته در این باب اشاره کنیم، شایسته است به اختصار توضیحی درباره اصل کلامی - فلسفی «مسکوت عنها» - مطرح کنیم.

«دانشمندان علوم دینی و فلسفی به تقسیمی حکمت را به دو قسم تقسیم کرده‌اند: یک «حکمت مسئول عنها»، یعنی حکمتی که از آن و معنای آن سؤال می‌توان کرد، مانند اینکه فایده نماز و روزه و حج و جهاد و ... چیست و به این سؤالات تا آنجا که در دایرة دین مبین و احکام آن قرار می‌گیرد، جواب می‌توان داد؛ ولی اگر از چهارچوب تعليقات دینی بیرون شود، حکمت نیست، بلکه ضلال است و حکمت دیگر - که در این قسمت مورد نظر ما است - «حکمة مسکوت عنها» است، حکمتی که از آن سؤال نباید کرد، چرا که مربوط به حقایق (متشابهات) می‌باشد و حقایق یا متشابهات را همه مردم، بهویژه عامه در نمی‌بینند و اگر برخی از آنها به رایشان مشکوف گردد، چه بسا گمراه می‌شوند و از یقین ایمانی آنها کاسته می‌شود. امام علی (ع) می‌فرمایند: «ما را عقل داده‌اند برای اقامه عبودیت نه برای ادراک ربویت». از اینجا است که گفته‌اند: العلم ثلاثه: آیه محکمه و حدیث مستند و قول لا ادری. (علم سه چیز است: آیتی محکم و حدیثی مستند و نمی‌دانم) یعنی: آنجا که سخن از حقایق برود، عالم دین باید نمی‌دانم بگوید و وارد مقولاتی نشود که هم خود و هم پرسندگان او را به دردرس و شک و تردید و یا تأویل نامجاز وادرد.» (جلوه‌های عرفان و چهره‌های عارفان، ص ۳۸۴-۳۸۳).

حکیم نظامی گنجوی در سخنی عارفانه در این باره می‌گوید:

آراسته کن به چشم توفيق
کان دیدهوری و رای دیده است
دیدن نتوان به چشم بینش
کاین رقه چگونه کرد پیدا
سری است ز چشم ما نهانی
پی بردنی توانم آنجا
پاسست مشو به دام این دیر

(کلیات نظامی، ص ۸۷۵)

در هر چه نظر کنی به تحقیق
منگر که چگونه آفریده است
سر رشتہ راز آفرینش
عاجز همه عاقلان و شیدا
در پرده راز آسمانی
چندان که جنیه رانم آنجا
زنهار نظامیا در این سیر

مولانا جلال الدین بلخی نیز همین نکته نفر را در جایی چنین بیان می‌کند:

آرزو می خواه لیک اندازه خواه
برنتابد کوه را یک برگ کاه
اندکی گر پیش آید جمله سوخت

(مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، ص ۱۱، بیت ۱۴۰)

و حافظ نیز گفته است:
عنقا شکار کس نشود، دام باز چین

(دیوان حافظ، تصحیح قاسم غنی، محمد قزوینی، ص ۷)

و در جایی دیگر گوید:

چیست این سقف بلند ساده بسیار نقش
زین معما هیچ دانا در جهان آگاه نیست
(همان، ص ۵۰)

ع کار ما نیست شناسایی راز گل سرخ
کار ما شاید این است، که در افسون گل سرخ شناور باشیم

(هشت کتاب، ص ۲۹۸)

کتابنامه

الهامی، محسن. ۱۳۷۷. آرمانشهر سپهری. چاپ اول. تهران: انتشارات پایا.
پاشایی، ع. ۱۳۷۵. بودا. چاپ ششم. تهران: انتشارات فیروزه.
حافظ، شمس الدین محمد. ۱۳۷۶. دیوان. چاپ هفتم. به تصحیح محمد قزوینی و قاسم غنی. تهران:
انتشارات زوار.

- خلی، علی اصغر. ۱۳۸۳. جلوه‌های عرفان و چهره‌های عارفان. چاپ اول. تهران: نشر قطره.
- سپهری، سهراب. ۱۳۷۵. هشت کتاب. چاپ شانزدهم. تهران: انتشارات طهوری.
- شمیسا، سیروس. ۱۳۷۲. نگاهی به سهراب. چاپ دوم. تهران: انتشارات مروارید.
- فردوسی، ابوالقاسم. ۱۳۶۳. شاهنامه. چاپ دوم. تهران: چاپخانه سپهر.
- مولوی، جلال الدین محمد. ۱۳۸۱. فیه ما فیه. چاپ اول. براساس نسخه استاد بدیع الزمان فروزانفر. تهران: انتشارات عطار.
- _____ . ۱۳۶۷. مثنوی معنوی. چاپ نهم. به تصحیح نیکلسون. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- عین القضاة همدانی. ۱۳۷۷. نامه‌ها. چاپ اول. به کوشش علینقی منزوی و عفیف عسیران. تهران: انتشارات اساطیر.
- یشربی، سیدیحیی. ۱۳۷۴. عرفان نظری. چاپ اول. تهران: مرکز نشر انقلاب اسلامی.